

Nr. 3 / decembrie / 2022

NEWSLETTER

AMBASADA CHINEI ÎN ROMÂNIA

活力中国

CHIINACTIV

武汉长江大桥

武汉长江大桥

武汉长江大桥

Ediția specială
privind cel de-al 20-lea
Congres Național al
Partidului Comunist Chinez





PREFAȚA AMBASADORULUI

Atât China cât și România sunt țări frumoase, civilizate și armonioase. Poporul chinez și poporul român reprezintă oameni harnici, curajoși și prietenoși. De la stabilirea relațiilor diplomatice dintre China și România în urmă cu 73 de ani, oamenii celor două țări au îmbunătățit înțelegerea reciprocă prin schimburi strânse și s-au îndreptat către o dezvoltare comună prin beneficii reciproce și rezultate de tip câștig, au menținut pacea mondială prin cooperarea cot la cot, au scris povești istorice una după alta și au creat o prietenie tradițională de neîntrerupt care va dăinui pentru totdeauna.

Lumea de astăzi trece printr-o nouă rundă de revoluție tehnologică și transformare industrială, inovația în tehnologia informației este în plină desfășurare, iar digitalizarea, crearea

de rețele și inteligența se dezvoltă în profunzime. Noi idei, noi forme de afaceri și noi modele sunt pe deplin integrate în economia umană, în politică, cultură, societate, ecologie și alte domenii, fiind în plin proces. În acest context, China îmbrățișează în mod activ globalizarea, aderă la reformă și deschidere, aderă la dezvoltarea bazată pe inovare, se bazează pe o nouă etapă de dezvoltare, implementează noi concepte de dezvoltare, construiește un nou model de dezvoltare și promovează dezvoltare de înaltă calitate. România face, de asemenea, noi progrese pe calea propriei alegeri, spre prosperitate și modernizare.

În același timp, lumea a intrat în era „exploziei informaționale”. În timp ce se bucură de comoditatea adusă de abundența de informații de pe Internet, oamenii se confruntă

din când în când și cu problema „inundației informaționale”. Scopul lansării newsletter-ului „CHINACTIV” este de a crea o platformă de informare autentică despre China și de a oferi un nou canal pentru dragii noștri prieteni români, pentru a cunoaște o China reală, tridimensională și cuprinzătoare, pentru a înțelege dinamica relațiilor China-România.

Sunteți bineveniți pe acest canal, bineveniți să vă abonați la newsletter-ul și să veniți cu sugestii. Sperăm că, prin eforturile noastre comune, newsletter-ul „CHINACTIV” poate deveni o punte pentru îmbunătățirea înțelegerii reciproce dintre China și România și promovarea prieteniei tradiționale.

Han Chunlin

Han Chunlin
Ambasadorul Chinei în România
August 2022

POLITICĂ

CONSTRUIREA UNEI ȚĂRI SOCIALISTE MODERNE DIN TOATE PUNCTELE DE VEDERE: ELEMENTELE CHEIE



În perioada 16-22 octombrie, la Beijing a avut loc cel de-al 20-lea Congres Național al Partidului Comunist Chinez. Xi Jinping, Secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist din China, a prezentat un raport despre Congres.

Cu ocazia celui de-al 20-lea Congres Național al PCC, Secretarul general Xi Jinping a subliniat construirea unei țări socialiste moderne din toate punctele de vedere, în timp ce **democrația populară, statul de drept, calea chineză spre modernizare, dezvoltare de înaltă calitate, strategia de revigorare a Chinei prin știință și educație și lupta împotriva corupției** sunt printre elementele cheie.

• DEMOCRAȚIA POPORULUI DE-A LUNGUL ÎNTREGULUI PROCES

Democrația poporului de-a lungul întregului proces este trăsătura definitorie a democrației socialiste; este democrația în forma sa cea mai largă, cea mai autentică și cea mai eficientă.

China trebuie să consolideze instituțiile prin care oamenii conduc

țara, să dezvolte pe deplin democrația consultativă, să dezvolte activ democrația la nivel primar și să consolideze și să dezvolte cel mai larg front unit patriotic posibil.

Vom încuraja participarea ordonată a poporului la treburile politice și le vom garanta capacitatea de a se angaja în alegeri democratice, consultări, luare a deciziilor, management și supraveghere în conformitate cu legea. Vom inspira motivația, inițiativa și creativitatea oamenilor, astfel încât să consolidăm și să dezvoltăm o atmosferă politică vie, stabilă și unită.

• PROMOVAREA STATULUI DE DREPT ÎN CHINA

Promovarea cuprinzătoare a guvernării bazate pe lege a reprezentat o revoluție profundă în guvernarea

Chinei. Guvernarea bazată pe lege este importantă pentru succesul partidului în guvernarea și întinerirea țării, pentru bunăstarea oamenilor și pentru stabilitatea pe termen lung a partidului și a țării.

Trebuie să urmăm o cale a statului de drept socialist cu caracteristici chineze, să dezvoltăm un sistem chinez de stat de drept socialist și să stabilim China ca țară socialistă sub statul de drept. Trebuie, cu accent pe protejarea și promovarea echității și justiției sociale, să urmăm progrese coordonate în guvernarea bazată pe lege, exercitarea pe baza legii a puterii de stat și administrarea guvernamentală bazată pe lege și să luăm măsuri integrate pentru a construi o țară, un guvern și societate bazată pe statul de drept.

• CALEA CHINEZĂ CĂTRE MODERNIZARE

China a elaborat planuri strategice bine concepute și complete pentru promovarea cauzei Partidului și a țării în noua eră. A prezentat visul chinezesc al mării întineriri a națiunii chineze și a propus promovarea întineririi naționale printr-o cale chineză către modernizare.

• NOUA FILOZOFIE DE DEZVOLTARE

China a propus și aplicat o nouă filozofie de dezvoltare, am muncit din greu pentru a promova dezvoltarea de înaltă calitate și am depus efort să promovăm un nou model de dezvoltare. Am efectuat o reformă structurală pe partea ofertei, am formulat o serie de strategii regionale majore importante pentru dezvoltarea globală a Chinei și am determinat o creștere istorică a puterii economice a Chinei.

Pentru a construi o țară socialistă modernă din toate punctele de vedere, trebuie, în primul rând, să urmărim o dezvoltare de înaltă calitate. Dezvoltarea este prioritatea principală a partidului în guvernarea și întinerirea Chinei, deoarece fără baze materiale și tehnologice solide, nu putem spera



Democrația la nivel primar ca parte importantă în democrația poporului de-a lungul întregului proces. Imaginea arată peisajul unui punct de vot într-un sat din provincia Fujian, Sud-Estul Chinei.

să construim o mare țară socialistă modernă din toate punctele de vedere.

• STRATEGIA DE REVIGORARE A CHINEI PRIN ȘTIINȚĂ ȘI EDUCAȚIE

Trebuie să considerăm știința și tehnologia ca forța noastră productivă principală, talentul ca resursa noastră principală și inovația ca principalul

motor al creșterii. Vom implementa pe deplin strategia de revigorare a Chinei prin știință și educație, strategia de dezvoltare a forței de muncă și strategia de dezvoltare bazată pe inovare

• CĂȘTIGAREA LUPTEI DURE ȘI PE TERMEN LUNG ÎMPOTRIVA CORUPȚIEI

Corupția este un cancer pentru vitalitatea și capacitatea partidului, iar combaterea corupției este cel mai amănunțit tip de auto-reformă care există. Atâta timp cât încă mai există teren de reproducere și condiții pentru corupție, trebuie să continuăm să sunăm alarma și să nu ne odihnim niciodată, nici măcar un minut, în lupta noastră împotriva corupției.

Partidul va continua să se asigure că oficialii nu au îndrăzneala, oportunitatea sau dorința de a deveni corupți.

• ARMONIE ÎNTRE UMANITATE ȘI NATURĂ

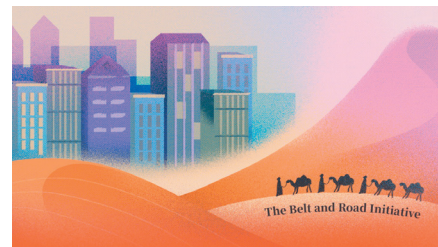
China va susține și va acționa pe baza principiului că apele limpezi și munții magnifici sunt bunuri de neprețuit și trebuie să ne amintim să menținem armonia dintre umanitate și natură atunci când ne planificăm dezvoltarea.



Magistrații guvernului chinez promovează statul de drept într-o regiune îndepărtată.

DIPLOMAȚIE

VIZIUNEA CHINEI DE A CONSTRUI O COMUNITATE UMANĂ CU UN VIITOR COMUN



Prietenia cu vecinii și armonia în diversitate sunt valori prețuite în cultura chineză. Dragostea pentru pace este adânc înrădăcinată în ADN-ul națiunii chineze.

De la întemeierea Republicii Populare Chineze, țara nu a provocat niciodată un război sau un conflict și nu a ocupat niciodată un centimetru din pământul altora. China nu acceptă logica învechită conform căreia „o țară puternică este obligată să caute hegemonia”, ci a aderat întotdeauna la obiectivul politicii externe de menținere a păcii mondiale și de promovare a dezvoltării comune și se angajează să promoveze **construirea unei comunități umane cu un viitor comun**.

SOLUȚIILE CHINEI LA PROBLEMELE DE DEZVOLTARE GLOBALĂ

În lumea de astăzi, țările sunt mai interconectate și mai interdependente decât oricând și devin din ce în ce mai mult o comunitate strânsă, cu un viitor comun, în care toată lumea este conectată. În fața problemelor și provocărilor globale, cum ar fi schimbările climatice și controlul pandemiei de COVID-19, nicio țară nu poate rămâne neafectată și nu poate rezolva problema de una singură.

Inițiativa Belt and Road (BRI) propusă de Xi Jinping în 2013 a devenit un bun public internațional popular și o platformă practică pentru construirea unei comunități umane cu un viitor comun, bazată pe principiul consultării extinse, construcției comune și beneficiilor comune. Până în octombrie 2022, China a semnat peste **200** de acorduri de cooperare cu **149** de țări și **32** de organizații internaționale, iar construcția comună a Belt and Road a fost inclusă în documentele rezultate ale mecanismelor multilaterale precum Organizația Națiunilor Unite și Cooperarea Economică Asia-Pacific.

China urmărește o cooperare deschisă, verde și curată în construirea în comun a Belt and Road și urmărește o cooperare la standarde înalte pentru a îmbunătăți viața oamenilor și a promova dezvoltarea durabilă. Procedând astfel, China a înregistrat realizări tangibile. Până la sfârșitul lunii august 2022, comerțul cu mărfuri dintre China și partenerii Belt and

Road a atins aproximativ **12** trilioane de dolari, iar investițiile directe nefinanciare din China în țările partenere au depășit **140** de miliarde de dolari.

PARTEA CHINEI LA MENȚINEREA PĂCII ȘI SECURITĂȚII MONDIALE

China urmărește întotdeauna o **politică externă independentă de pace** și se opune ferm hegemoniei și politicii de putere. De la prima sa participare la operațiunile ONU de menținere a păcii în 1990, China a participat la aproape 30 de operațiuni de menținere a păcii ONU și a trimis peste 50.000 de reprezentanți de menținere a păcii și a adus contribuții importante la promovarea păcii, la soluționarea disputelor și la protejarea securității și stabilității regionale.

Pentru a promova pacea și dezvoltarea mondială, China a prezentat, de asemenea, **Inițiativa de Securitate Globală (GSI)**, care oferă o soluție fundamentală la deficitele de pace și securitate și este o nouă contribuție majoră pe care China a adus-o în drumul său spre modernizare și menținerea păcii și securității mondiale. Odată ce Inițiativa a fost înaintată, apelul a primit un răspuns pe scară largă din partea comunității internaționale. Peste 100 de țări și organizații internaționale, inclusiv ONU, și-au exprimat sprijinul pentru inițiativă. Peste 50 de țări s-au alăturat Grupului de Prieteni ai Inițiativei pentru Dezvoltare Globală.

CHINA DEMONSTREAZĂ RESPONSABILITATEA UNEI ȚĂRI MAJORE DE A PROMOVA DEZVOLTAREA COMUNĂ

În calitate de țară majoră responsabilă, China aderă întotdeauna la conceptul

corect de dreptate și interese, care pune dreptatea pe primul loc, urmărind interesele comune. În cooperarea sa cu țările în curs de dezvoltare, China pledează pentru „a pune dreptatea pe primul loc” și „a dăruii mai mult și a primi mai puțin”, demonstrând rolul Chinei ca țară majoră în promovarea dezvoltării comune în lume.

În timp ce își urmărește propriile interese, China oferă, de asemenea, noi oportunități lumii prin noua sa dezvoltare. **Tehnologia Juncao** este o tehnologie unică pentru care China deține în totalitate drepturile de proprietate intelectuală. Acesta deschide noi căi pentru eliminarea sărăciei, promovarea reciclării eficiente a resurselor și promovarea dezvoltării durabile. Datorită promovării viguroase a Chinei, tehnologia a prins acum rădăcini în peste **100** de țări, creând sute de mii de locuri de muncă locale și aducând o contribuție pozitivă la reducerea sărăciei la nivel global, în special în țările subdezvoltate. Juncao a devenit acum o „sursă de fericire” pentru oamenii din țările în curs de dezvoltare.

Conceptul important de construire a unei comunități umane cu un viitor comun nu oferă doar o soluție chineză la provocările majore cu care se confruntă lumea astăzi, dar indică și direcția corectă pentru ca comunitatea umană să se îndrepte către pace și prosperitate.



FEATURED

PERSPECTIVELE LUMII: MODERNIZAREA CHINEZĂ ARE O SEMNIFICAȚIE GLOBALĂ

Succesul căii chineze către modernizare a fost recunoscut pe scară largă ca un miracol în istoria dezvoltării umane și o acțiune de pionierat în dezvoltarea societății umane, oferind o abordare alternativă pentru realizarea modernizării care este diferită de cea a țărilor occidentale.

Observatorii au spus că se așteaptă ca China, în pasul său spre modernizare, să continue să aducă oportunități de dezvoltare pentru lume, să facă guvernanta globală mai justă și mai echitabilă și să colaboreze cu alte națiuni pentru a crea un viitor mai bun pentru umanitate.

O INSPIRAȚIE GLOBALĂ

Modernizarea chineză conține elemente care sunt comune proceselor de modernizare din toate țările, dar este caracterizată mai mult de trăsături unice contextului chinez. Având rădăcini adânci în China, **calea chineză către modernizare** este în conformitate cu condițiile sale naționale, iar realizările Chinei au inspirat multe țări în curs de dezvoltare să-și caute propriile căi către dezvoltare și prosperitate.

Thong Mengdavid, cercetător la Institutul de Viziune Asiatică din Phnom Penh, a laudat realizările Chinei pe calea spre modernizare drept „un adevărat miracol în istoria dezvoltării umane”.

Când a vorbit despre realizările Chinei în parcursul său spre modernizare, *Sommad Pholsena, vicepreședintele Adunării Naționale Laos, a povestit despre viața familiei sale la Beijing în anii 1960. El a spus că frații săi încă vizitează China din când în când și au experimentat personal schimbările din China.*

„Realizările modernizării chineze demonstrează că modernizarea nu echivalează pur și simplu cu occidentalizarea și fiecare țară poate avea propria modernizare potrivită țărilor lor”, a spus el.

China a trecut printr-o mare transformare economică și socială, a spus *Luis Delgado, cercetător al Centrului de Studii Avansate în Dezvoltare și Economii Emergente din Venezuela, adăugând că modernizarea Chinei a oferit o referință importantă pentru multe țări care se confruntă cu probleme de dezvoltare economică și socială și*

explorează căi de dezvoltare potrivite condițiilor lor naționale.



UN IMPULS PENTRU PROSPERITATEA LUMII

Modernizarea chineză este modernizarea unei populații uriașe, a prosperității comune pentru toți, a progresului material și cultural-etic, a armoniei dintre umanitate și natură și a dezvoltării pașnice, se arată în raportul PCC.

Observatorii din întreaga lume cred că modernizarea chineză va impulsiona prosperitatea lumii și învățarea reciprocă dintre civilizații, aducând mai multe contribuții pentru întreaga lume.

Modernizarea chineză care prezintă civilizații materiale și spirituale evidențiază obiectivul de a obține **o prosperitate comună pentru toți** și de a



MODERNIZAREA CHINEI:

✓ CENTRARE PE OAMENI

✓ PROSPERITATE COMUNĂ
PENTRU TOȚI

✓ AVANSARE MATERIALĂ
ȘI ETICO-CULTURALĂ

✓ ARMONIE ÎNTRE
UMANITATE ȘI NATURĂ

✓ DEZVOLTARE PAȘNICĂ

✗ ORIENTARE SPRE
CAPITAL

✗ POLARIZARE ECONOMICĂ

✗ CÂȘTIGURI PUR
MATERIALISTE

✗ CRIZĂ DE MEDIU ȘI
ECOLOGICĂ

✗ EXPANSIUNE EXTERNĂ ȘI
JEFUIRE

promova corectitudinea și justiția socială, a spus profesorul *Evandro Menezes de Carvalho de la Centrul de Studii Brazilia-China al Fundației Getulio Vargas*.

Modernizarea chineză urmează o cale de dezvoltare care prezintă o productivitate crescută, o viață prosperă și un mediu ecologic durabil, a spus el.

Remarcând accentul pus pe „modernizarea armoniei dintre umanitate și natură” în raport, *Amadou Diop, expert în probleme chineze și jurnalist al cotidianului național Senegal Le Soleil*, a spus „China este astăzi un jucător fundamental în conservarea mediului și în promovarea dezvoltării ecologice”.

Modernizarea chineză, care a fost urmărită pe calea dezvoltării pașnice, va injecta mai multă energie pozitivă în îmbunătățirea guvernării globale, a declarat *Eduardo Regalado, cercetător senior la Centrul Internațional de Cercetare a Politicii din Cuba*.

China aderă ferm la o politică

externă independentă de pace și susține normele de bază care guvernează relațiile internaționale, echitatea și justiția internațională, a spus expertul, adăugând că speră că noua dezvoltare a Chinei va aduce noi oportunități lumii.

PENTRU O GUVERNANȚĂ GLOBALĂ MAI BUNĂ

Lumea s-a aflat din nou la o răscruce de drumuri, cursul ei viitor fiind dependent de alegerile oamenilor din toate țările.

În drumul său către modernizare, China va lucra întotdeauna pentru a face guvernarea globală mai justă și mai echitabilă și este întotdeauna pregătită să creeze împreună un viitor și mai luminos pentru umanitate.

Construirea unei comunități umane cu un viitor comun este o viziune grozavă asupra îmbunătățirii guvernării globale, oferind un mod chinez de gândire de a aduce pace și prosperitate în lume, a declarat *Robert Lawrence Kuhn, președintele Fundației Kuhn*.

„Are responsabilitatea de a reprezenta tot poporul și de a construi țara”, a spus el, comentând despre misiunea PCC. „Conceptul de filozofie centrată pe oameni este într-adevăr o bază a modului în care PCC, partidul de guvernământ al Chinei, își vede misiunea”, a adăugat *Kuhn*, menționând că construirea unei comunități umane cu un viitor comun aduce aceeași filozofie centrată pe oameni pentru întreaga lume.

„Angajamentul față de dreptul internațional bazat pe principiile ONU, promovarea păcii în timpul conflictelor și stabilirea armoniei globale într-o lume multipolară va fi un mesaj clar din partea celui de-al 20-lea Congres național al PCC”, a declarat *Dave Bromwich, expert în China din Noua Zeelandă*.

O China stabilă și economia sa puternică sunt de mare importanță globală, a adăugat el.



**CHINA A CONTRIBUIT
CU PESTE 30%
LA CREȘTEREA
ECONOMICĂ
MONDIALĂ ÎN
PERIOADA
2013-2021**

Datele **Băncii Mondiale** au arătat că contribuția Chinei la creșterea economică globală a fost în medie de 38,6% între 2013 și 2021, ceea ce o face **cel mai mare contributor**.

Contribuția Chinei la creșterea economică mondială a depășit-o pe cea a țărilor din **Grupul celor șapte** în ultimul deceniu, demonstrând rezistența puternică și potențialul enorm al economiei Chinei.

Numai în 2021, agregatul economic al Chinei a reprezentat **18,5%** din totalul mondial după conversia valutară pe baza cursurilor de schimb medii anuale, al doilea ca mărime din lume și în creștere cu **7,2** puncte procentuale față de 2012, potrivit raportului publicat de Biroul Național de Statistică.

Produsul intern brut (PIB) al Chinei s-a extins cu o rată medie anuală de creștere de **6,6%** din 2013 până în 2021, mai mare decât ritmul de creștere de **2,6%** pentru economia globală și **3,7%** pentru economiile în curs de dezvoltare.

PIB-ul pe cap de locuitor al țării a atins anul trecut **80.976** de yuani (aproximativ 11.684 de dolari), în creștere cu **69,7%** față de 2012, după deducerea factorului de preț.

Raportul a evidențiat progresul Chinei în promovarea dezvoltării bazate pe inovație în ultimii zece ani. Țara a urcat pe locul **12** în **Global Innovation Index 2021**, în creștere față de locul **34** în 2012, potrivit Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale.

În ultimul deceniu, China a înregistrat o structură economică mai bună și o creștere mai coordonată, deoarece cheltuielile cu consumul final

au contribuit cu **65,4%** la expansiunea economică din 2021. Este în creștere cu zece puncte procentuale față de 2012, iar valoarea adăugată a sectorului de producție a crescut cu **74,3%** în aceeași perioadă.

Pe frontul dezvoltării ecologice, **suprafața de împădurire acumulată** a Chinei a fost de aproximativ **59,44** milioane de hectare în perioada 2013-2021.

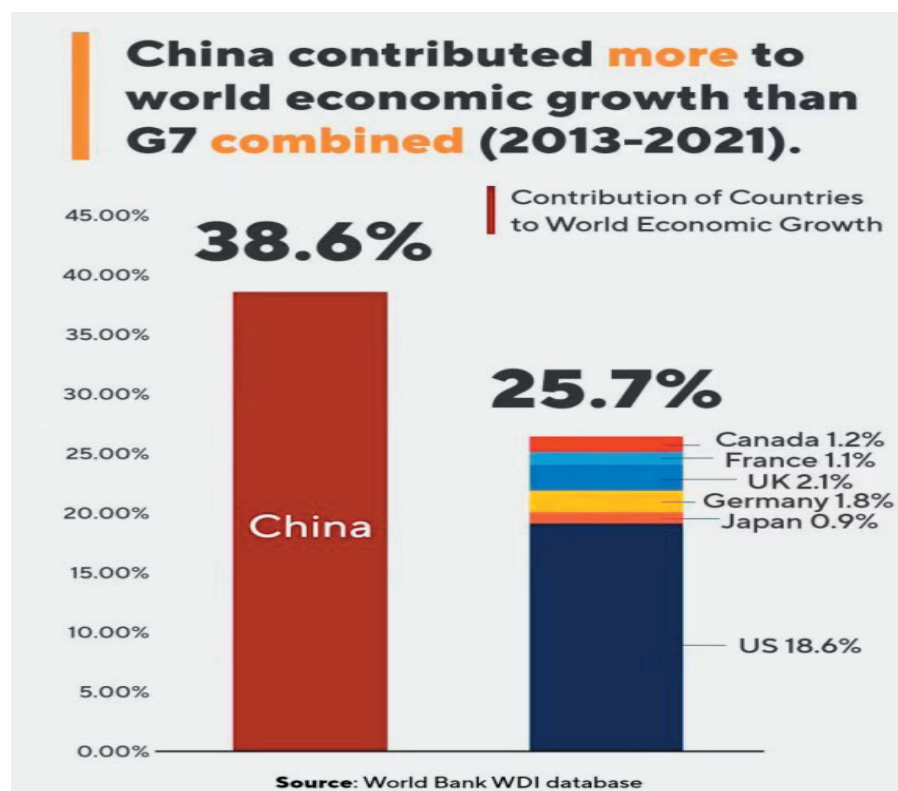
Raportul a mai arătat că valoarea totală a comerțului cu bunuri și servicii din China a atins **6,9** trilioane de dolari în 2021, continuând să se situeze pe **primul loc la nivel global**.

China a urmărit, de asemenea, o creștere mai favorabilă incluziunii,

urmărind să obțină realizări de care să beneficieze toți. Din 2013 până în 2020, China a scos din sărăcie **98,99** milioane de locuitori din mediul rural care trăiau **sub pragul actual al sărăciei**, a adăugat acesta.

În special, economia s-a îmbunătățit în trimestrul al treilea, într-un nou semn de redresare, în ciuda presiunilor din cauza reîncepterii focarelor de COVID-19 și a incertitudinilor atât în țară, cât și în străinătate.

Datele Biroului Național de Statistică au arătat că PIB-ul Chinei a crescut cu 3,9% față de anul trecut în al treilea trimestru, mai mult în comparație cu creșterea de 0,4% în ultimele trei luni.



CULTURĂ



CAPITALA ANTICĂ OFERĂ O PERSPECTIVĂ ASUPRA ORIGINILOR CIVILIZAȚIEI CHINEZE

Pe 28 octombrie 2022, Xi Jinping, Secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist din China (PCC), a inspectat Ruinele Yinxu, ultima capitală a dinastiei Shang (c.1600BC-1046BC), în Anyang, provincia Henan din China Centrală.

„Îmi doresc de mult să vizitez acest loc. De data aceasta am venit aici pentru studii suplimentare și pentru a obține o înțelegere mai profundă a civilizației chineze, astfel încât să putem face trecutul să servească prezentului și să ne inspirăm pentru construirea unei civilizații chineze moderne și mai bune”, Xi subliniind că excelența **cultură tradițională a Chinei** este baza noilor teorii ale partidului. Pentru a dezvolta în continuare o China modernă, integrarea culturii tradiționale chineze în dezvoltarea societății este mai importantă ca niciodată. „Ar trebui să rămânem încrezători în cultura noastră și să fim mai încrezători și mai mândri că suntem chinezi”.

Un sit de capitală antică cu cele mai lungi, mai mari și mai frecvente săpături arheologice din China, **Ruinele Yinxu** nu sunt doar listate ca sit al **Patrimoniului Mondial UNESCO**, dar se află și pe

primul loc printre cele 100 de descoperiri arheologice majore ale Chinei în secolul al XX-lea. Fiind unul dintre cele mai importante situri de capitală din China timpurie, aspectul ruinelor Yinxu a avut o influență importantă asupra construcției și dezvoltării capitalelor ulterioare din China.

În ultimul deceniu, **cercetarea arheologică** a Chinei s-a dezvoltat treptat. Țara acordă o mare importanță cercetării



arheologice și urmării originilor civilizației chineze. China a depus eforturi pentru a legifera protecția relicvelor culturale, fiind emise peste 200 de reglementări locale. A fost finalizat primul studiu național al **relicvelor culturale mobile** și studii speciale asupra **templilor din grotă**. Numărul unităților de protecție a relicvelor culturale la nivel național a crescut cu **115%** și au fost aprobate opt noi patrimonii culturale mondiale. De asemenea, au fost finalizate proiecte majore de protecție precum **Marele Zid, Marele Canal**, moștenirea culturală a **Drumului Mătăsii**, relicvele culturale ale celor Trei Chei ale râului Yangtze și relicvele culturale cheie din Regiunea Autonomă Xizang.

În prezent, China are **6.183** de muzee înregistrate, dintre care **91%** sunt deschise pentru public. Peste **1.800** de seturi de relicve culturale care au fost pierdute în străinătate, au fost returnate patriei. Între timp, studiile științifice și inovatoare privind relicvele culturale au fost îmbunătățite semnificativ și au fost încurajate mai multe talente.

TEHNOLOGIE



INOVAȚIA TEHNOLOGICĂ ESTE CRUCIALĂ PENTRU DEZVOLTAREA DE ÎNALTĂ CALITATE A CHINEI

Dezvoltarea de înaltă calitate a fost stabilită ca o prioritate de top în raportul lui Xi Jinping către cel de-al 20-lea Congres Național al Partidului Comunist Chinez (PCC), iar **încrederea în sine** și **puterea în știință și tehnologie** sunt cruciale în acest sens.

Raportul a arătat clar că, pentru a construi o țară socialistă modernă din toate punctele de vedere, China trebuie, în primul rând, să urmărească o dezvoltare de înaltă calitate.

„Există multe blocaje care împiedică dezvoltarea de înaltă calitate, iar capacitatea Chinei de inovare științifică și tehnologică nu este încă suficient de puternică”, se arată în raport.

PROGRES ISTORIC ÎN ULTIMUL DECENIU

În ultimul deceniu, puterea economică și tehnologică a Chinei a crescut semnificativ. Țara și-a accelerat eforturile pentru a-și consolida încrederea și puterea în știință și tehnologie, cheltuielile naționale pentru cercetare și dezvoltare crescând de la **1 trilion** de yuani la **2,8 trilioane** de yuani, situându-se pe locul doi în lume.

În 2021, intensitatea cheltuielilor pentru cercetare și dezvoltare ale țării sau cheltuielile pentru cercetare și dezvoltare ca procent din PIB-ul său, au crescut la 2,44%. Rata, depășind procentul de 1,91% în 2012, depășește țările în curs de dezvoltare și este mai mare decât nivelul mediu al Uniunii Europene.

Clasamentul Chinei în **Global Innovation Index** s-a îmbunătățit de la locul **34** în 2012 la locul **11** în 2022.

Țara a făcut, de asemenea, progrese în unele tehnologii de bază în domenii cheie, cum ar fi zborurile spațiale cu echipaj, explorarea lunară și marțiană, sondele de adâncime marină și pământ, supercomputere, navigație prin satelit, informații cuantice, tehnologia energiei nucleare, tehnologia energiei noi, producția de avioane și biomedicina.

OBIECTIVE ÎN VIITOR

Până în 2035, PIB-ul pe cap de locuitor al Chinei va fi egal cu cel al unei țări dezvoltate de nivel mediu, iar țara se va alătura rândurilor celor mai inovatoare țări din lume, cu o mare încredere în sine și putere în știință și tehnologie, se arată în raport.

În **cel de-al 14-lea plan cincinal al Chinei (2021-2025)**, un plan pentru dezvoltarea sa economică și socială, țara și-a stabilit ținta de a-și crește cheltuielile anuale pentru cercetare și dezvoltare cu peste **7%** în fiecare an.

Între timp, China își propune să crească valoarea adăugată a industriilor emergente strategice la mai mult de **17%** din PIB până în 2025. În 2021, ponderea a fost de **13,4%**, potrivit datelor **Biroului Național de Statistică al Chinei**.

China va depune eforturi pentru o dezvoltare de înaltă calitate, inovarea fiind principala forță motrice, menționând că țara va îmbunătăți noul sistem de mobilizare a resurselor la nivel național pentru a face descoperiri tehnologice cheie și pentru a spori puterea Chinei în știință și tehnologia strategică.





POVESTEA DNEI ZHANG GUIMEI, UN REPREZENTANT AL CELUI DE-AL 20-LEA CONGRES NAȚIONAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN CHINA

Toți cei 2.296 de reprezentanți aleși ai celui de-al 20-lea Congres Național din China provin din diverse domenii. Ei s-au remarcat dintre cei peste 96,7 milioane de membri PCC, care pot fi descriși drept „unul din patruzeci de mii”.

Printre ei, se numără directorul liceului pentru femei din județul Huaping, orașul Lijiang, provincia Yunnan și directorul Institutului de bunăstare a copiilor din județul Huaping, dna **Zhang Guimei**.

În 1996, la scurt timp după ce soțul ei bolnav a murit, Zhang Guimei, în vârstă de 39 de ani, a luat inițiativa de a aplica pentru un transfer de locuri de muncă din animatul Dali în îndepărtatul oraș Lijiang din județul Huaping. După ce a început să predea în județul Huaping, Zhang Guimei a descoperit un fenomen:

„*Multe fete, după o perioadă de studii, pur și simplu dispăreau*”. Se pare că multe fete din zonele muntoase care au absolvit gimnaziul, nu pot merge la liceu pentru că familiile lor sunt sărace și astfel fetele sunt nevoite să lucreze cu jumătate de normă sau chiar să se căsătorească devreme.

O întâlnire întâmplătoare în timpul unei vizite la domiciliu a făcut-o să se simtă și mai necăjită. Părinții fetei i-au cerut să renunțe la școală ca să se căsătorească pentru o zestre de 30.000 de yuani. Zhang Guimei a făcut tot posibilul să-i convingă pe părinții fetei să-și trimită copilul înapoi la școală, dar nu a reușit. „Acesta este regretul vieții mele”, a spus Zhang Guimei. De atunci, un vis a răsărit treptat în inima ei: **să administreze un liceu gratuit pentru ca fetele din zonele de munte să poată învăța**. În acest scop, în anii următori,

Zhang Guimei a depus mult efort pentru a face apel pentru donații, deși în jur au existat nenumărate obstacole.

În septembrie 2008, cu sprijinul guvernului local și asistență din partea tuturor categoriilor sociale, s-a deschis **primul liceu de fete gratuit din China, Liceul de fete din județul Huaping**. În prima zi a anului școlar, Zhang Guimei a stat în fața singurei clădiri de predare și a izbucnit în plâns. Soarta fetelor care au intrat în liceul de fete s-a schimbat de atunci, iar acestea s-au îndepărtat de sărăcie.

Dragostea dnei Zhang Guimei pentru studenți este una sinceră, caldă și consecventă. Chiar și atunci când era bolnavă, ea insista să predea copiilor din clasa absolventă, economisea din banii ei și îi dona studenților... Cineva a spus odată, profesorul Zhang este aproape epuizată, iar dragostea oamenilor este limitată. După ce a auzit asta, Zhang Guimei a spus: „*Nu este adevărat, pentru că există un flux constant de iubire care curge spre mine și asta mă încurajează!*”.

De la înființarea școlii, peste **2.000** de absolvenți ai Liceului de Fete Huaping au fost admiși în universități. Multe eleve de liceul de fete au absolvit acum și au devenit profesori, doctori, polițiști...

„*A fi ales în cel de-al 20-lea Congres Național al Partidului Comunist din China mă face să mă simt extrem de onorată și responsabilă. Trebuie să insistăm să fim, luminița din munți și văi, luminând calea copiilor de a merge mai departe și cultivând mai multe talente pentru țară*”, a spus Zhang Guimei.



Dacă sunteți interesat să primiți newsletter-ul
în continuare vă puteți abona prin e-mail:

newsletterul.ambasadachinei@gmail.com

Dacă aveți vreun comentariu sau sugestie
vă rugăm să ne scrieți la aceeași adresă de
e-mail. Așteptăm cu nerăbdare feedback-ul
dumneavoastră!



AMBASADA CHINEI ÎN ROMÂNIA
Șoseaua Nordului Nr.2, Sector 1, București



@中国驻罗使馆 AMBASADA CHINEI



ro.china-embassy.gov.cn



chinaemb_ro@mfa.gov.cn

+40 21 232 8859